

ГОЛОС УКРАЇНИ

Впада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 142 ◆ Четвер, 25 липня 1991 року ◆

Ціна 10 коп.



ЯК ЦЕ ЗВЕТЬСЯ ПО-НАШОМУ

- Хеллоу, сер!
- Хеллоу, леоп! Куоу це ші?
- Та на хвєрму ж.
- Ну-ну. Недарма ж у нашій рідній та соковитій англійській нові ми так і зваємся: колективфармери!
- Авжеж, клянцусь моїм присадибним Гайд-парком!
- То, змилитесь, на хвєрму?
- Бє ж.
- Ні, гуд бай вам!
- Ходить здорово!

Про ідеї наших фермерів читайте на 6-7-й сторінках сьогоднішнього номера газети.

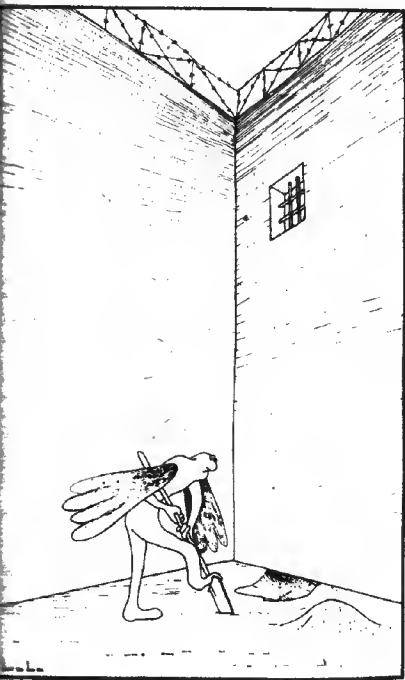
Фото Богдана ПРИЙМАКА.

ПРО стадію, в якій перебуває новий Союзний договір, можна судити з порядку денного засідання, що відбулося 23 липня в Ново-Огарьові під головуванням Президента СРСР М. Горбачова. Керівники повноважних делегацій республік зібралися тут для завершення роботи над основоположним документом нової радянської федерації. Обговорення ведеться з урахуванням поправок і пропозицій Верховних Рад республік. У засіданні беруть участь інші службові особи республік РРФСР і автономних республік Української РСР, Узбецької РСР, Республіки Грузія, Азербайджанської Республіки, а також члени експертних груп.

У Міністерстві юстиції України 22 липня міністр В. Бойко вручив членові Політбюро ЦК КПРС, Першому секретареві ЦК Компартії України С. Гуренку свідоцтво про реєстрацію Статуту КПУ. Відіючи партія дістала офіційний статус і, як підкреслює С. Гуренко, діятиме в рамках Конституції та законів України.

НУ ГУРТОМ

ого молодіжного центру



вськими номерами 416-14-16 або 416-04-50. До речі, членами центру можуть у майбутньому стати не лише індивідууми, а й, скажімо, формування любителів історії та культури.

Дмитро ЧЕРВІНЕЦЬ.

Київ.

Мал. Сергія БОБОРИКІНА.

Ініціатива

У ПОШУКАХ ПАРТНЕРІВ

Днями спецрейсом з Ужгорода до Кіровограда виїхала делегація на чолі з головою обласної Ради Михайлом Волощуком, до складу якої увійшли голови районних Рад. Мета поїздки — підписання договорів на співробітництво між двома областями. Занарпатці раді допомогти робочою силою, деякими товарними ресурсами. Кіровоградці ж готові реалізовувати зерно, інші продукти харчування.

На зустрічі йшлося про доцільність поширення співробітництва на сферу будівництва, культури, спорту, створення спільних підприємств по виробництву товарів народного споживання.

Микола ГОРВАТ,
власний кореспондент
«Голосу України».

Новини з усієї України

Тернопільщини, у якій засуджується 70-річна діяльність КПРС, наголошується на необхідності змінити назву партії на соціал-демократичну, відмежувати КПУ від КПРС, виявлено прагнення до лободування суверенної Української держави. У відповідь обласна Рада секретаря парторганізації опублікувала заяву протиправного змісту. Політологи прогнозують серед немунів ебасті розкол.

СТИМУЛИ
Донецьк. Як відзначив генеральний директор Донецького

Факт і коментар

АПЕТИТ ВПЛИВАЄ НА... ФОРМУ

А точніше — на її ціну: маю на увазі форму для школярів. Бо якщо компенсаційні суми, що в їх одержуєте згідно з постановою уряду «Про соціальний захист населення у зв'язі з реформою роздрібних цін», вкладаете у харчування своїх чад, від чого вони, сподіваюсь, набирають ваги і зростають, то ще один урядовий документ «Про додаткову компенсацію сім'ям з дітьми витрат на придбання шкільного та іншого дитячого одягу», напевно, змусить вас замислитись: а чи не краще зеконимити на ансєратських «формах» синів і доньок, щоб виграти на формах шкільних? Нові компенсаційні виплати не такі вже й великі: на дітей дошкільного віку й учнів шкіл віком до 13 років — 200 карбованців (щорічно), на старших, а також учнів професійно-технічних навчальних закладів, які не забезпечуються обмундируванням та харчуванням, — 250 карбованців. Нині далеко не розжешесь. Суворе життя швидко вчить сумної арифметики: менший розмір — менша ціна. І все ж не дуже радійте, якщо вам пощастило на дівчаток-доймовочок і хлопчиків-мізничок: навіть дрібний школяр не «вкладеться» у компенсацію. Бо, наприклад, одна сорочка 34-го розміру коштує більш як 20 карбованців, халатик для уроків праці — 22, костюм «тягне» за сотню, спортивний — за двісті.

Разом з продавцями Київського центрального університету ми підраховували: на одяг і взуття для дитини молодшого шкільного віку батькам потрібно, за найскромнішими підрахунками, витратити карбованців сімсот. Старші, звісно, «дорощі»: тут мова йде вже за тисячу. Не враховували ми й шкільного приладдя, портфелів, зошитів, книжок.

Але, як кажуть на Заході, то вже — наші проблеми. Маємо дітей — мусимо їх годувати, взувати і одягати. І... дякувати уряду й за ті мізерні кошти, якими підтримує нас у сутужні часи. Бо звідни взятися більшим?

І на зазначення: зазначені цілі щорічні виплати провадяться за місцем основної роботи матері. Якщо вона не працює — за місцем основної роботи батька або осіб, які замінюють батьків. У інших випадках — органами соціального забезпечення за місцем проживання батьків або осіб, які їх замінюють. Підставою для одержання визначених грошових сум є пред'явлення свідоцтва про народження дитини, а на учнів професійно-технічних навчальних закладів — відповідної довідки з місця навчання.

Людмила КОХАНЕЦЬ,
спеціальний кореспондент
«Голосу України».

За матеріалами Українформ, інформагентств «Схід», «Інтелект».

Телеграфним рядком з Одеси

ЛІПШЕ МЕНШЕ, ТА КРАЩЕ?

На 16 з лишком тисяч чоловік зменшилася чисельність Одеської обласної організації Компартії України за другу половину минулого та першу — нинішнього року. Втрачені були б ще відчутнішими, якби за цей же час до партії не пришло поповнення в кількості майже 2 тисяч чоловік. Молоді комуністи далеко не завжди молоді за віком, але, вважають в обкомі партії, всі вони — люди «ціально зрілі» і зробили свій вибір бою за соціалізм.

ВІТЧИЗНЯНИЙ «ІХТІОН»

Високоєфективний медичний препарат «іхтіон», що попереджує та виліковує серцево-судинні захворювання, першим в СРСР почав випускати колектив Одеського виробничого хіміко-фармацевтичного об'єднання. Його виготовляють з жирів морських риб. А побічним товаром стане шампунь. Для нього, правда, ще треба спорудити спеціальний цех.

З ФІЗИКІВ У ЛІРИКІВ?

Одеський політехнічний інститут — найбільший за чисельністю студентів вуз міста — реорганізовано в університет. Пов'язано це, по-перше, з утворенням університету з гуманітарних факультетів, що збагатить освіту та багатопрофільністю учбового закладу.

ТЕПЛОХОДОВІ ТА ЛЮДИНИ

На клопотання громадськості одному з теплоходів Ренійського портофлоту присвоєно ім'я «Хірург Романов». А до цього лікар, якого не стало позаторік, був названий почесним громадянином міста на Дунаї. Не забувають земляни того, хто врятував тисячі життів.

НЕ ДОВЕЗЛИ...

Коли міліцейський нічний патруль, зупинивши на одній з вулиць Одеси «Жигулі», що перевозили швидкоїзди, виявив у його пасажирів О. Стоянова та М. Устїнова вогнепальну й холодну зброю, ті почали запевнявати: везли її, поспішали, аби здати до міліції. Суд, однак, ті запевнення до уваги не взяв.

Георгій ВОРОТНЮК,
власний кореспондент
«Голосу України».

Знак біди

ЛЮДИ НА ТРУБАХ

Учасники Всесоюзної екологічної акції протесту розраховували, що після того, як вони розіють намети біля серця запорізького промислового монстра, місто сколихнеться, і...

Але нічого подібного не сталося. Хоча з вимогами учасників акції не можна погодитися. Адже кінцею необхідності викиди в атмосферу небезпечного канцерогену, бензоспінку, який викликає рак шкіри, дихальних шляхів і крові, ввести в дію безперерійну ефективну роботу очисних споруд. Усе це треба зробити. Але кому це потрібно? Невже, скажімо, всеосяжному металургійному комбінату, керуваному з центру? Невже той металургійний монстр зацікавлений вкладати гроші в переобладнання і реконструкцію, а то і зупинку шкідливого виробництва? Центру потрібні гро-

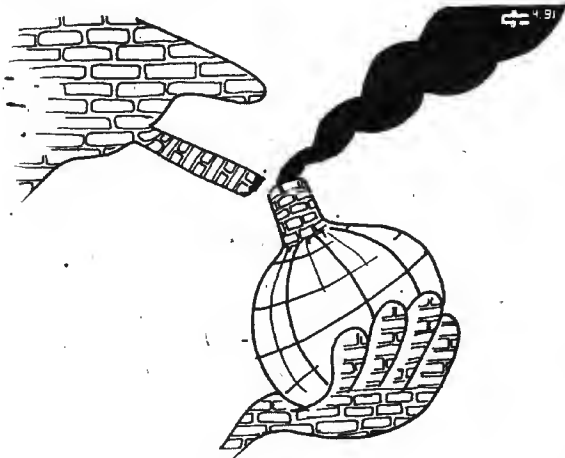
ші, а не емоції людей, потруєних заводами.

Тому учасники екологічної акції протесту, вичерпавши всі парламентські методи боротьби, перейшли до рішучих дій: окупації труб коксового цеху коксохімічного заводу і голодування. 19 липня сім чоловік і одна жінка залізли на труби і вивисли свої вимоги.

Цей безглуздий вчинок, нікому не потрібний. Він не принесе нічого, крім шкоди, — сказав головний інженер коксохімічного заводу Валерій Рутчівський.

Учасники протесту надіслали звернення дирекції підприємств-забудовувачів і міськраді і чекають реакції офіційної влади і центру. Здаватися пінятери не збираються.

Олександр КРИВОШЕЙ.
Запоріжжя.



Футбол

ШІСТЬ М'ЯЧІВ! А РАДОСТІ НЕМАЄ...

Каюсь: копи на ясьмій хялині Саленко забиває другий м'яч у ворота «Пахтакора», я теж вирішив, що справа зрелена, і мняні язімуть релаш з переконливим рахунком за лоразу у лершому молі. Та, мабуть, як і гравці «Динамо», не врахував тієї обставини, що «Пахтакор» очолює новий тренер, що команда береться за яхиявання у лійчій лізі... До того ж, не треба було скидати з терезів і майстерність Шкяїріна, П'ятинцького та Кяїткаускаса...

Одним словом, гості не зупинилися після шяндяких голів Юрана та Саленка. Ще у лершому таймі Шкяїрін відіграв одним м'яч. Але, мабуть, нікого й не насторожило, а гол Беци на 58-й хялині тільки розслабило киян. Непомітно гра ярілялася, а лотім дії контратаки, проведені гостями протягом трьох хвиль, завершилися голами. Іх проляні П'ятинцький та Кяїткаускас — 3:3. Кияни буже-що намагалися вирякти лермогу, але лослішність не завжди добрий помічник у футболі. «Пахтакор» за підсумками двох матчів ядапоса яідібрати у киян три очка. Але лязк не лоярється іритикувати динамівсьмю молоді за це ятрачене очко. Переконаний, що хлопці самі лісли гри не раз «прокручували» матч, шукаючи свої ломилки. Що

ж, цей процес такеж веде де майстеристі.

Центральним же матчем турбу була московський, в якому «Спартак» приймає «Шахтар». Мабуть, не варто лояснояти важливість цієї гри для обох команд. Варто глянути на турнірну таблицю: переможець отримує чудову можливість лотягтися за ЦСКА у боротьбі за «золото». На жаль, наші земляки не змогли організувати наступуючу гру. Не дуже лотімним був і молодий Щербак, якого, за неофіційними лоядементями, яке запершували до «Спартак». «Шахтар» зумів протриматися в оборонній стойці лише де 80 хялини. Це теж досягнення, бо спартаківці раз за разом опинялися в штрафному майданчику гірників. Іх ячручав голкілер і штанга. На 82 хялині, коли багатогодишню спартаківську «розірвали» в черговий раз оборону гостей, Попов забиває другий м'яч, а через дві хялини Переладенко з близької відстані ячручав у «деа'яку» — 3:1. А леред цим відзначилися Радченко (31-а хя.) і Петров (56-а).

Результати ще двох матчів: «Динамо» (Мінськ) — «Торпедо» — 0:0, «Металург» — «Спартак» (Владикавказ) — 2:0. Вчора відіграв матч «Динамо» (Москва) — «Памір».

Ярослав СЕРГІЄНКО.

— На майці червоні, — у складі громади ведівни.

— На вулиці до Суботина, архітектор.

— У селі І твердять мешканців сепу, а ще саме тая Залізник.

Майже рідко суперечниці ястанєлення видатному герою. Тим любий гайдакуватий у гоним на господарі Милордівські грізне логляда Хлопцове Яри на своїх наші лише через усвідомлення: іні воні дїсляєт!

Лідія ТИТА,
власний кореспондент
«Голосу України».

Мі

Наять амцюдаю оголі кінобюджету литися свої привести деіні Москви на мфестиваль. Наять стай усього міноміки навколо ддення лодібнімія, глядачі познайомитисрубіжними флрі заявоюлалі кіностудіїрежисером Кдид пєс, що рє». Присмиалишитися есерйозних суХоча лозакма зібрала ч

Гран

Ідучи до рткку, я захопивяку й лопроішло ріано 1Бе, либи ясеінійією арізею, кияжнемія зо три, Але кияжнушкояський. Ато не арифгебрі Вн скра — важкачитача! А яторік саме яизав роме«Святе» одиєсті уириїнсьріє роу.

Боюсь, що«Вояка зоря» настільки висжана оцінитиру, списаних

Реалії

ЗДОРОВА

Після аварадіоактивної ростекського міської облєся, постелиликуочи за чоголовний вуПлещіці, яго ж колотосже сільградізабудування. На проханнятелів виділилишишу для пкерівників вмає коштів»-Валерій НЕ

ЗАПРОШУЄМО НА ПРЕЗЕНТАЦІЮ

СТЕРЯК,
«респон-
«країн».

ФЕРМЕРІВ І НЕ ТІЛЬКИ

Ніна Леонідівна Донцова єдиний у Новоолександрії працівник такого асептичного хлібського роду і єдиний поки що у Біловодському районі формальний фермер. «З'явився не свій, не чужий класна роду потоку. І ці мамині спогади — теж єдині і формальне право, записане ним на підписний спадок — кількадесять десятин солонцюватої землі, з невеличким вписом до бади та замудленим ставком. Просіла 50 гектарів, але дала 20. Дай, Боже, і а щим повертатися неспирити сезансним реманентом, «вибитим» за два роки худиння і судиння у «коридорах влади». А не має відновлення з будинок ПА-53, і новенькі Т-25, просядний «Обладо-техсервіс» без причіпів, заварді після приду до репортентів з центральної газети. Воно нині як те сало, що без хліба. А бідо-голова на хлібі не сидить. Сергія Туза, директора ПЗ-30 Деркульського ксезисадов, буде тоді у добром настрої вирити (коли й у савого гарчача) техніку, аби вчасно обсялася фермерська «м'я». А прийдє не до речі на знову, як тоді, копаде врожай і втратить у вазі дотримані до морозів просто неба бички. І як сам, щере, аке ще другий неспів глевий калач.

З одного боку, як боний дель асеп, що колективна власність засвідчила свою недостатню ефективність. Але ж і фермерство не палять, а лише одні з можливих форм господарювання. Вікне тому у масовому валенті сьогоди воно неможливо до реально виконувати тільки одиниці, які повинні мати у режимі підвищеної уваги до себе. Не стане всіх базисних експертментаторського запалу найпрогресивніших гола кол-

КОЛИ багата врогорта на жар, розгребли попіл і вісьмоко дітей щільно всадили на зігріту землю. Від холодно-го осинного неба і провиального вітру, що славив Бовдарівським Балком, малу прикислилу фуражками та йоним драття, яке астигна вихолпні з-від хотихових експериментальних «обіт». Так, за 15 верст від свого маленького хуторця вступала у колективізацію сім'я «чужурка» Носина Рабуху...

госпб, бо то вже неспелі, не для хліної щип армо. Момча збратя землю у господарстві, але нашо вона людини — щоб бути на ній рабом? Тоді, за логікою, треба б збратити і техніку. А це означало пустити з-за кордоси, які й так на лавці працюють, осмилити іноземні автомобілі, комбайни, тракторів, сівалки, культи-аторів і ще бозна-чого не отримувати аж який рік. Та й до чого Т150 або «Дон» на 50 гектарів, обумовлених Земельним кодексом? І без комплексної програми зміни всієї інфраструктури, виключу маневрову техніку, модернізації переробної галузі, зрештою, укладення принципово нових взаємодовісних між землевласниками і державою (спільрадою) — Донцови нічого не відать.

Нам же шперо навується думка — віддай землю. Це означає — поруш хоч ту стабільність, яка ще тримається. А те, що за та-ких стартових можливостей селянське господарство конкурентній існуючим структурам не складе — це вже одне десятиє. А де ж тоді сенс новачки? Для початку на три роки відомі фермерів від оподаткування, щоб стати на ноги. За цей час Донцові треба збити свої статки. Прозуміло, змістити воно на асенти на дефіцитну, дорогу продукцію — навуни, гречку, саваномот тримати мене, щоб заробити капітал, без якого фермер — не господар, а наймит. Добре, дамо строк. Але навіть тоді складується знову ж таки з брухту трикопурний плу-

так прямолінійно, але надійніше. Третій рік вирощувати бичків на оренці, і потогляй пристойно — до трьох олен, маюте. Випуклий трактор з кормороздавачем, збнрають гроші на приміщення. Поряд з фермою колекс-ваклада ім силосу трапшо, скіртує сіно і солому, бо самим займатися кормовиробництвом ім ще не під силу. Допомогають, Кобиліанським зоотехнік, ветеринар, економіст. Поводі напрацюють власний досвід у всіх аспектах господарювання, і з часом кількість пунктів у договорі з колексом істотно зменшиться, аж до повної самостійності.

А вже після всього (чи, може, передусім?) залишитися, гадаю, найдекатніший момент земельної реформи — психологічний. Що є, те є — селяни, в більшості своїй, люди недовірливі і до свого нового ставляться з деякою пересторогою. Отже, щоб фермерство стало не сплідом, а явищем, оді Донцови, Кобиліанські, Макомови не повинні програти. На них тепер дивляться по-різному, навіть упереджено. І силую завоювати їх, змусивши думати інакше. Тут дається психологія кількох поколінь.

А резерв бачаючий є. По Данилівській спільраді 16 господарів уже згодилися мати власну ділянку до двох гектарів, трок — до гектара. Крига глибокого феодалізму, в якій нас уявляла колгоспна система, сірела. Варіанти ж, які виведуть з продовольчої скрути, думаю, природного значення не мають.

Сергій ПОЛУНІН,
голова Данилівської спільради Біловодського району Луганської області.

ЯК «ЛЮКАЮТЬ» ТОВАРИ

Є у нас Пироговське сільпоже товариство. Обслуговує дванадцять сіл Хмельницького району. У колективні заведення роз'яснювальні роботи спеціалісти оперативно зорієнтовані, треба швидше обертатися, тобто діяти розумно, з розрахунком. Як того і вимагає ринок. Фінанси тут за безбачущістю не лише за інших, ніж часом за півроку насильно продано понад п'ять тисяч більш як на триста тисяч карбованців.

Звідки ж ці товари? Перший резерв знайшли у розширенні колективної торгівлі. За домоделеністю з колгоспами і радгоспами товаристо придбало понад 25 тонн сирів, наприклад, гречки, пшениці, проса, кукурудзи — для переробки та продажу. Завантажило в продаж майже 140 центів різних овочів. У такий же спосіб з'ясувалося, що продаж м'яса, яловичих продуктів. Знаючи, що ширили власне виробництво підприємства громадського харчування.

Другий резерв — децентралізована закупівля товарів за межами області та республіки.

Поліпшено обслуговування сільських трудящих. У товаристві налагоджено, зокрема, обслуговування за місцем роботи, успішно працюють автомашини.

Дбають у товаристві і про самих працівників торгівлі. В усіх магазинах проселена комплексна раціоналізація, тепер тут успішно виконуються тара-обладнання, впроваджені колективні доставки хліба та хлібобулочних виробів, інших продовольчих та непродовольчих товарів.

У багатьох сільських магазинах проведено реконструкцію. Став до ладу магазин «Ветеран», залучені сприяння склупнута. Розпочато будівництво кооперативного селі Пархомівки, де проведуть тимчасову переробку сільгосподарчих закупівель у насування.

Навіч підтвердження даних істин: хто пучає — знаходить.

Анатолій МОРОЗ,
голова Хмельницького райспоживспілки.

Хмельницька область.

Жнива-91

...А ГРАФІОН...

...А ГРАФІОН... Рівненський пресцентр Рівненського обкому Компарті України через свою газету «Червоний повпоро» повідомив читачам, що «хліб — усьому голова», і що «через тижень допущено збудувати на жнивах гоні і хлібороби нашої області, і всі ті, хто посправильному усвідомлює, докладай і докладають».

А тим часом перший заступник голови облради агропромислових формувань Олександр Чуприна повідомив кореспондентів «Голосу України»:

Приступили до вибіркового збирання хліба практично в усіх районах області, навіть у паличчях. У першу чергу ритують масиан, де на-чкі гістатискинські котлики з'явилися затягні зливи і шквасті вітри. А тамх жнивиш плод, майже 60 відсотків. Знаю, що вказо буде, як ніколи, але тишть, що нистрі у людей хороний, щораз менше чути обідання, наркання на нестачу рального тощо. Першим на 20 тонн проданого державі зерня одержав хантацию колекс іона Сирдолова Мнінінського району...

Отже, жнивавати на Рівненщині почали не за партійним графіком, а за власним.

Сергій МЕЛЬНИЧУК,
власний кореспондент «Голосу України».

ЧНІ ЗАСІКА КРАЩІ?

Хлібні жнива на Херсонщині завершувалися. Але за останню декаду липня державі здали лише 247 тисяч тонн зерня. Це менше половини торпінного.

Жнива вже йдуть. Важкі жнива, із достатньо пального, запашки, людей. Току такі хлони на тону — на вугу зодота.

Кня вони стають: колгоспниками, акціонерами, фермерами — невідомо.

Стаюнаще із загрозливо негнущо, — розповів головний інженер обласної Держлісбюджету Р. Таркавська, — Неподдавно і Калачинського району. Там не менше 10 склади порожніють. Хлібороби не поспівають засікати урожай у державні засіки. По-

Головне, що знають аке цню хліба і цню селянської праці, змалку відучили заках землі і солоного хліборобського поту. А значить, будуть з них Люди...

Фото Юрія ЮРЧЕНКА.

Значну частину його через невеликий аміст киевлянин і П невисоку якість вимушені віддати до фуражного промислу.

Іван КАЛІННИЧЕНКО,
власний кореспондент «Голосу України».

ГОЛОС України

У сенаті Сполучених Штатів Америки тривають дебати щодо прийняття законопроєкту, згідно з яким Китай мусить задовольнити статуси переважних країн у Китаї за собою статус найбільшого спринця в торгівлі із США. Президент Бюш попередив, що накладатиме вето на будь-який законопроєкт відносно надання цього статусу Китаю, оскільки, вважаючи в сенаті мезамі, що недостатню кількість гонимців за скасування президентського вето.

Президент Югославії Т. Месич сказав, що наразі з політичних причин неможливо країни залишити в галузі кут і що країні загрожують знищення, якщо не буде знайдено шляхи до ширшої розв'язки існуючої кризи. Месич, який є хорватом, зауважив, що не має наміру вступити в громадянський війну, однією з мов знавців Сербської республіки та очолює сербський керівний армію в приналежності до тривалого насильства в Хорватії.

Учора у Східній Хорватії відбулися нові суспільні мітинги з хорватів, під час яких загинули два члени хорватської національної гвардії.

Президент Френціш Ф. Міттерен і канцлер ФРН Г. Кош в зустріні в місті Німеччини закликали сторони Югославії, які протидіють між собою, до діалогу. На пресконференції Ф. Міттерен підкреслює, що Югославська федерація не може бути встановлена з допомогою сил.

У столиці Малагаскери Ангвангару тривають масові демонстрації прихильників опозиції, які виступають за відставку президента Д. Раїрри. Заарештовані, не припинили навіть після введення в столицю та прилеглих районах надзвичайного стану. Армія здійснює підрозділи, виведені з казарм для розгону демонстрацій, відмовилися стріляти в мирне населення.

Зовнішня і внутрішня політика Радянського Союзу — постійні теми на сторінках основних засідань видання. Преса продовжує аналізувати результати зустрічі в Лондоні, підкреслюючи надто стриману позицію глави ізраїльських держав. Номер підписує «Парламент».

«УКРАЇНСЬКИЙ ТОРГОВИЙ ДІМ», або САЛОН ДЛЯ ВЛАСНИКІВ ВАЛЮТИ

У зв'язку з прийняттям Декларації про державний суверенітет України в республіці на принципах господарства, валютної самостійності й самофінансування почала набувати нових форм система спеціалізованої торгівлі в валютних послугах із іноземною валютою. Одним із таких нововведень стало заснування Українського державно-акціонерного товариства «Торговий дім».

Докладніше розповісти про це ми попросили генерального директора «Торгового дому» М. ТРИБУЧУКА.

— Розкажіть, будь ласка, що таке собою товариство і чим воно займається?

— День народження товариства — 23 серпня 1990 року. Його фундатором є Міністерство легкої промисловості УРСР, Республіканський центр виставов та ярмарків, Держрегістр республіки, Міністерство цивільної авіації та інші відомства і підприємства України. Основна діяльність товариства — це різні форми торгівлі та надання послуг у сфері побутового обслуговування, громадського харчування, відпочинку, охорони здоров'я, будівництва житла за вільно конвертовану валюту для радянських та іноземних громадян.

— Якими конкретними справами він займається і планує зайнятися?

— Таких справ усе достатньо багато. Нинішній у галузі медичного обслуговування та будівництва житла.

Крім цього, планується відкрити постійно діючу номерційну виставку ноунітероспроможних товарів, установлення, сировинних матеріалів з філіями за кордоном.

— Чи існують аналогі в інших республіках, за кордоном?

— Родоназвниками торгових домів були японці, сьогодні такі заклади успішно працюють в Італії, Угорщині, Фінляндії та інших країнах. У Союзі система торгових домів тільки-но почала розвиватися. У країні ми ми фундуємо подібні організації, такі, як Всесоюзний торговий дім, Московський торговий дім, торговий дім «Русская тройка» та інші.

— Ваш «Торговий дім» — це одне товариство такого роду на Україні?

— Так, але ми як добровільне товариство організуємо на території республіки численні відділення, що ма-

ють однакові з нами юридичні права. Такі відділення в Львові, Хусті, Чернівцях, Одесі, Херсоні. Планується також відкрити відділення в Іллі, Севастополі, Дніпропетровську та інших містах республіки. Робота з відділеннями проводиться без будь-якого адміністрування з нашого боку, тільки на договірній основі, за умови, що кожен з них відраховує нам п'ять відсотків від залишкового прибутку у валюті й карбованців.

— Відомо, що недавно була заснована Українсько-словацький торговий дім. Його відділення як маєте до нього?

— Під час візиту на Україну словацької делегації і її зустрічі з Прем'єр-міністром Б. Фокшином було вирішено створити Українсько-словацький торговий центр, одним із співзасновників якого є український «Торговий дім». Нашою завданням є взаємобіжність товарами та послугами за оплатою на базі національних валют. Українські й словацькі партнери організують також ряд спільних підприємств у галузі виробництва, збуту, пального, сил, переробки багаторічної промисловості.

Планується відкрити такі ж спільні торгові домів у Угорщині, Франції та Польщі. Ми й надалі збільшуватимемо кількість партнерів, зокрема найбільше політичних безпосередньо зв'язки із закордонними партнерами з метою залучення валютних до наших республіки та сприяння розвитку ринкових відносин на Україні.

— Дякуємо за бесіду.

Інтерв'ю провів
Артем ПРОХОРЕНКО.

«ІРАНСЬКО-ПОЛЬСЬКІ» КАРАЇМИ

Недавно газета «Кур'єр польський» розповіла читачам про намішну в країні національно-етнічну групу. Це — іранці, що живуть у районі, де проходить кордон з Литвою. Вони торкаться покладання і сподіваються однієї з іудаїзм, звичаї не талмуду, а лише скате лисмо.

Карайми з'явилися в Польщі ще за часів Кілісської Русі після розгрому Хазарського намету в Криму. Тоді польський князь Вітольд запросив їх до себе для охорони кордонів від християнства.

Сьогодні в світі налічується лише близько 20 тисяч караймів. Більшість з них живе в Ізраїлі. А невеличкі групи польських караймів нині зустрічаються головним чином на своїх з'їздах, а також під час святкування Пасхи або під час проведення пошту, що відбувається раз на рік і триває до півдня. Кількість караймів постійно зменшується через змішані шлюби з поляками. Остільки ми караймським священику, Польщі Рафалу Абану — 95 років і учнів у нього немає.

СЬОГОДІ ГРОШІ — ЧЕРЕЗ РІК КЕЙТИКИ

Організаційний комітет Барселонської Олімпіади (КООБ) та Міжнародний олімпійський комітет (МОК) поки що приймають статистику продажу квитків на майбутні спортивні заходи. Відомо лише, що від загальної їх кількості (близько шести мільйонів) значна частина розподіляється безплатно серед політиків, спонсорів та інших почесних гостей. Безплатно в одному з магазинів продано 4500 тисяч квитків, 30 відсотків з яких мають бути розподілені в Іспанії. Але там їх купують дуже повільно — самперде через «національну заперечу Іспанії усе відкладати на потім. До того ж і правни продажу досить складні в одному з майже трьох тисяч відділень банку Банко де Іспанія — офіційного розповсюдженню квитків — треба залишити формуляр з точними даними про себе, предмети паспорт і відразу ж оплатити вартість необхідних квитків, хоча одержати їх можна лише у квітні 1992 року. І кожен тим, хто платить за квитки більш як 25 тисяч пекет (близько 400 марок ФРН), дарують хронотер, іспанські ж монети, поштові. Тим часом влітку, французів та німців вважають, що оркестримати багато нинішніх зареєстрованих своїх співвітчизників та іноземців гостей.

У КИТАЙНОК — ФАВОРИТКА НАША

У зв'язку з організацією першого в історії соціалістичного Китаю нумеру преси КНР і США готуються створити спільне розважальне шоу за участю китайських красунь у традиційному наряді «авайся» тропічна. Це не моє неважко, бо внаслідок наміру провести нумер під улюбленою назвою «Красуня із Забороненого міста» в той час тут зберігся тенденція до китайських дієчотів й серед них з'явився — маненниця Лу Нань, яка фаворитка і невідомо з зареєстрованих знаменитостей, до речі, член Комуністичної партії народів Китаю. На тому все й закінчилося, бо Держрада КНР не дозволила представити спільно економічній причині транзиту. Місцеві преса мала Гесен повідомляти про прибуття до Франкфурта червоної групи дітей, які постраждали від наслідків аварії.

Фото ТАРС.

Подгляд



Продіювано в номер

НІМЕЦЬКІ КАНИКУЛИ

Який відображає офіційну парламентську позицію, присвячено Радянському Союзу. Окрема сторінка розповідає про відносини між Горбачовим і Єльцином та шлях, яким пройшли ці політики за останні роки. Значне місце на сторінках «Парламенту» займає інформація про ситуацію на Україні. Зокрема, матеріал Штеффі Енгера, присвячений страйковому руху, інформація про останні демонстрації та перебування шахтарів у Києві. Крім того,

цей тиждень подає розгорнуте інтерв'ю з Юрієм Щербаном на матеріал Андрія Глазового про події на Чорноморському АЕС, політичні та економічні причини трагедії. Місцеві преса мала Гесен повідомляти про прибуття до Франкфурта червоної групи дітей, які постраждали від наслідків аварії.

«Франкфуртер рундшав» широко представляє внутрішньополітичну ситуацію в Німеччині і зазначає падіння

нурсу марок щодо долара. При цьому являється про «підняття» марок Східної Німеччини. Це дозволяє оглядати знову витрати фінансові органи в неспроможності контролювати ситуацію і розвинути фінансової політики.

Довгий час у Німеччині дискутувалося тема побудови на місці колишнього концетраційного табору Равенсбрюк супермаркету. Мотиву-

ючи проблемами місцевого населення, місцева влада дозволила будівництво, але остаточно повідомлення свідчать про скасування цього рішення. Супермаркет буде побудовано в іншому місці.

Телебачення агентство ЦДФ інформувало про зустріч на німецько-австрійському кордоні між ФРН Гельмута Коля і президента Франції Франсуа Міттерана.

А навікулі тривають... Тарас ПЕТРІВ, спеціальний кореспондент «Глобусу Українського». Франкфурт — Кассель.



МАЛЕНЬКА ПОТОЙБІЧНА РАДІСТЬ



ВОЕНМОРИ хваляться так: один матрос — матрос, два матроси — взвод, три матроси — батальйон...

А як хвалитися їм?

Може, так: один зек — півзек, три зекки — півтора?

Річ у тім, що вони мешкають у єдиній на Україні колонії суворого режиму для інвалідів. Це — у Софіївському районі Дніпропетровської області. Так, тут є і безногі, і безрукі, й інші безталанні люди, покарані, по суті, двічі — Долою і Законом. А перед Законом, як відомо, рівні всі. І навіть, якщо від тебе лишилася тільки лоловина, свій строк ти мотавш за цілого.

Мовиться це не для того, аби когось розчудити.

Воно є — так, як є.

І якщо ви менажком віржете пальця на новій кухонній дощечці, лакованій і слизкій з одного боку, — ви навіть не дізнаєтеся, що ту дощечку, можливо, вистругували, амплювали і лакували саме вони.

На дощечці про це не написано.

...Іноді вони, як усі люди, вмирають.

Труну їм роблять там, і ховають теж там.

Але на могилі, як на отій кухонній дощечці, не пишуть імені. Тільки номер. Для нинішніх часів це добре — лежати на цвинтарі анонімно. Бо прийде хтось, чистий перед законом, поглумиться над могилою, знічев'я, як воно тепер заведено, — але твоє ім'я не вважатиметься на цвинтарній стежці, і тобі чи не вперше буде весело: «Ну, що, дістали?»

Віталій ЖЕЖЕРА.

Фото Анатолія КРАСНОЖОНА.



Закон Української Радянської Соціалістичної Республіки

ПРО ГРОМАДЯНСТВО УКРАЇНСЬКОЇ РСР Проект

е) знання Конституції Української РСР (варіант — знання засад конституційного ладу Української РСР).

У громадянство Української РСР не приймаються особи, які:

а) вчинили злочини проти людства чи здійснювали геноцид, чинили насильницькі дії проти національної державності України;

б) засуджені до позбавлення волі за тяжкі злочини;

в) визнані у встановленому законом порядку хронічними алкоголіками, наркоманами або такими, що заподіяли шкоду здоров'ю або моральності населення.

Стаття 17. Поновлення громадянства Української РСР

Особа, яка раніше перебувала у громадянстві Української РСР, може бути за її клопотанням поновлена у громадянстві Української РСР.

III. ПРИПИНЕННЯ ГРОМАДЯНСТВА УКРАЇНСЬКОЇ РСР

Стаття 18. Підстави припинення громадянства Української РСР

Громадянство Української РСР припиняється:

1) внаслідок виходу з громадянства Української РСР;

2) внаслідок втрати громадянства Української РСР;

3) внаслідок позбавлення громадянства Української РСР;

4) за підставами, передбаченими міжнародними договорами Української РСР;

5) за іншими підставами, передбаченими цим Законом.

Стаття 19. Вихід з громадянства Української РСР

Вихід з громадянства Української РСР здійснюється за клопотанням особи в порядку, встановленому цим Законом.

У виході з громадянства Української РСР може бути відмовлено, якщо особа, яка порушила клопотання про вихід, має невинуватні зобов'язання перед державою або майнові зобов'язання, з якими пов'язані суттєві інтереси громадян чи державних та громадських об'єднань.

Вихід з громадянства Української РСР не допускається, якщо особа, яка порушила клопотання про вихід, притягнута до кримінальної відповідальності, як обвинуваченого або щодо неї є вирок суду, який набрав законної сили і підлягає виконанню, або якщо вихід особи з громадянства Української РСР суперечить інтересам державної безпеки республіки.

Стаття 20. Втрата громадянства Української РСР

Громадянство Української РСР втрачається:

1) внаслідок вступу особи на військову службу, до служби безпеки, міліції, органів юстиції або в інші органи державної влади та управління в іноземній державі;

2) якщо особа, яка постійно проживає за кордоном, не стала на консульський облік без поважних причин протягом п'яти років;

3) якщо громадянство Української РСР кабуто внаслідок свідомого подання завідомо неправдивих відомостей або фальшивих документів.

Громадянство Української РСР втрачається з моменту реєстрації цього факту повноважними державними органами, зазначеними в статтях 31 і 32 цього Закону.

Стаття 21. Позбавлення громадянства Української РСР

Позбавлення громадянства Української РСР може мати місце у винятковому випадку тільки щодо особи, яка проживає за кордоном, якщо вона вчинила дії проти державності України.

Позбавлення особи громадянства Української РСР не змінює громадянства її подружжя і дітей.

IV. ГРОМАДЯНСТВО ДІТЕЙ ПРИ ЗМІНІ ГРОМАДЯНСТВА БАТЬКІВ І ПРИ УСИНОВЛЕННІ

Стаття 22. Зміна громадянства дітей у випадку зміни громадянства батьків

При зміні громадянства батьків, внаслідок якої обоє стають громадянами Української РСР або обоє виходять з громадянства Української РСР, змінюється відповідно громадянство їхніх дітей, які не досягли 14 років.

Якщо відомий один із батьків дитини, то при зміні громадянства цього батька відповідно змінюється громадянство дитини, яка не досягла 14 років.

Стаття 23. Збереження громадянства Української РСР дитиною, над якою встановлена опіка або піклування

Якщо обоє з батьків або один з батьків дитини, яка проживає на території Української РСР, виходять з громадянства Української РСР і при цьому не беруть участі у вихованні дитини, над якою встановлена опіка або піклування громадян Української РСР, дитина за клопотанням батьків, опікуна або опікдувальника зберігає громадянство Української РСР.

Стаття 24. Набуття дитини громадянства Української РСР у випадку набуття громадянства Української РСР одним з батьків

Якщо громадянином Української РСР стає один з батьків, а другий залишається іноземним громадянином, дитина може кабути громадянства Української РСР за клопотанням про це батька, який кабуає громадянства Української РСР.

Якщо громадянином Української РСР стає один з батьків, а другий залишається особою без громадянства, дитина, яка проживає на території республіки, стає громадянином Української РСР.

Якщо громадянином Української РСР стає один з батьків, а другий залишається особою без громадянства, дитина, яка проживає поза межами Української РСР, може набути громадянство Української РСР за клопотанням про це з батьків, які приймає громадянство Української РСР.

Стаття 25. Збереження дитини громадянства Української РСР у разі виходу одного з батьків з громадянства Української РСР

Якщо з громадянства Української РСР виходить один з батьків, а другий залишається громадянином Української РСР, дитина зберігає громадянство Української РСР. За клопотанням того з батьків, який виходить з громадянства Української РСР, такий дитині може бути дозволено вихід з громадянства Української РСР.

Стаття 26. Набуття дитини громадянства Української РСР у разі усиновлення

Дитина, яка є іноземним громадянином або особою без громадянства і яку усиновлюють громадяни Української РСР, стає громадянином Української РСР.

Дитина, яка є іноземним громадянином і яку усиновлює подружжя, один з яких є громадянином Української РСР, а другий — особою без громадянства, є громадянином Української РСР.

Дитина, яка є особою без громадянства і яку усиновлює подружжя, один з якого є громадянином Української РСР, стає громадянином Української РСР.

Дитина, яка є іноземним громадянином і яку усиновлює подружжя, один з якого є громадянином Української РСР, а другий — іноземним громадянином, стає громадянином Української РСР за згодою усиловителів.

Стаття 27. Збереження дитини громадянства Української РСР у разі усиновлення

Дитина, яка є громадянином Української РСР, усиновлена іноземними громадянами або усиновлена подружжям, один з якого є громадянином Української РСР, а другий — іноземним громадянином, зберігає громадянство Української РСР. За клопотанням усиновителів такий дитині може бути дозволено вихід з громадянства Української РСР.

Дитина, яка є громадянином Української РСР, усиновлена особами без громадянства або усиновлена подружжям, один з якого є громадянином Української РСР, а другий — особою без громадянства, зберігає громадянство Української РСР.

Стаття 28. Необхідність згоди дітей при зміні їхнього громадянства

Зміна громадянства дітей віком від 14 до 18 років у разі зміни громадянства їхніх батьків, а також у разі усиновлення може відбуватися тільки за згодою дітей у порядку, передбаченому статтею 34 цього Закону.

V. ПОВНОВАЖЕННЯ ОРГАНІВ, ЯКІ БЕРУТЬ УЧАСТЬ У ВИРІШЕННІ ПИТАНЬ ГРОМАДЯНСТВА УКРАЇНСЬКОЇ РСР

Стаття 29. Повноваження Президента Української РСР

Президент Української РСР приймає рішення:

а) про прийняття до громадянства Української РСР іноземних громадян та осіб без громадянства, які постійно проживають на території республіки;

б) про прийняття до громадянства Української РСР іноземних громадян і осіб без громадянства, які проживають за кордоном і звернулися з відповідними клопотаннями до Президента Української РСР;

в) про поновлення в громадянстві Української РСР;

г) про вихід з громадянства Української РСР;

д) про позбавлення громадянства Української РСР.

Стаття 30. Повноваження органів внутрішніх справ

Міністерство внутрішніх справ Української РСР, Міністерство внутрішніх справ Кримської АРСР, управління (відділи) внутрішніх справ виконавчих комітетів місцевих Рад народних депутатів:

— приймають від осіб, які постійно проживають на території Української РСР, заяви з питань громадянства Української РСР і разом з необхідними документами надсилають на розгляд Президента Української РСР;

— визначають належність осіб, які постійно проживають на території Української РСР, до громадянства Української РСР;

— реєструють втрату громадянства Української РСР особами, які постійно проживають на території Української РСР.

Стаття 31. Повноваження Міністерства закордонних справ Української РСР, дипломатичних представництв та консульських установ Української РСР

Міністерство закордонних справ Української РСР, дипломатичні представництва і консульські установи Української РСР:

— приймають від осіб, які постійно проживають за кордоном, заяв в питаннях громадянства Української РСР і разом з необхідними документами надсилають на розгляд Президента Української РСР;

— визначають належність осіб, які постійно проживають за кордоном, до громадянства Української РСР;

— реєструють втрату громадянства Української РСР особами, які постійно проживають за кордоном;

— ведуть облік громадян Української РСР, які постійно проживають за кордоном.

VI. ПОРЯДОК РОЗГЛЯДУ ЗАЯВ І ПОДАВ У ПИТАННЯХ ГРОМАДЯНСТВА УКРАЇНСЬКОЇ РСР

Стаття 32. Порядок подання заяв у питаннях громадянства Української РСР

Заяви у питаннях громадянства подаються на ім'я Президента Української РСР через органи внутрішніх справ за місцем постійного проживання заявників, а особами, які постійно проживають за кордоном, через відповідні дипломатичні представництва або консульські установи Української РСР.

Особа, яка перебуває у громадянстві держави, з якою Української РСР укладено договір про запобігання подвійному громадянству, зобов'язана подати документ, який свідчить про ставлення цієї держави до наміру громадянина змінити громадянство.

Стаття 33. Форма заяв з питань громадянства

Клопотання про прийняття до громадянства Української РСР, поновлення в громадянстві, або вихід з нього розглядаються за письмовим проханням заявника. Клопотання стосовно осіб, які не досягли 18 років, розглядаються за проханнями їхніх законних представників, засвідченим нотаріально, а за кордоном — засвідченим дипломатичним представництвом або консульською установою Української РСР.

При поданні заяв про прийняття до громадянства Української РСР і вихід з нього, поновлення в громадянстві дітей віком від 14 до 18 років є обов'язковою їхня згода, яка повинна бути висловлена у письмовій формі і засвідчена нотаріально, а за кордоном — засвідчена дипломатичним представництвом або консульською установою Української РСР.

При поданні клопотання про вихід з громадянства Української РСР неповнолітньої дитини, один з батьків якої залишається громадянином Української РСР, має бути подано також заяву цього батька, у якій висловлено його ставлення до виходу дитини з громадянства Української РСР. Така заява повинна бути засвідчена нотаріально, а за кордоном — засвідчена дипломатичним представництвом або консульською установою Української РСР.

Якщо заявник не може підписати заяву через неписьменність або через фізичні вади, заява на його прохання підписується іншою особою, про що органом внутрішніх справ, а за кордоном — дипломатичним представництвом або консульською установою Української РСР робиться відповідний запис на заяві.

Стаття 34. Значення громадянства Української РСР

Заява про прийняття до громадянства Української РСР, поновлення в громадянстві, або вихід з нього, подається за місцем постійного проживання заявника, а за кордоном — через дипломатичні представництва або консульські установи Української РСР.

При прийнятті до громадянства Української РСР, поновленні в громадянстві, або виході з нього, громадянин Української РСР зобов'язаний виконувати конституційні та законодавчі акти Української РСР.

Стаття 35. Повноваження органів внутрішніх справ

Повноваження органів внутрішніх справ

Органів внутрішніх справ, які беруть участь у вирішенні питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Оформлення заяв з питань громадянства

Довіра & Довіра

ШАНС

ДЛЯ ДІЛОВИХ ЛЮДЕЙ

ФІРМА «ДОВІРА» запрошує на постійну роботу організаторів реклами в усіх регіонах України на вигідних умовах!!!

Нам потрібні енергійні ділові люди з міцною практичною хваткою. Ваша освіта значення не має. Головна — закоханість у рекламу та вміння передавати це почуття господарським керівникам.

Фірма гарантує:

- ансону оплати праці;
- соціальну захищеність;
- навчання на унікальних курсах менеджменту «Менеджеріал ГРІД» за рахунок фірми;

- забезпечення путівками на відпочинок в СРСР та за кордоном;
- ансоновісне лікування в найкращих клініках Києва;
- безплатне забезпечення художньою та діловою літературою, що андається фірмою...

та багато інших пільг, що набирають чинності після підписання контракту та проходження випробувального строку.

Контактні телефони: [044] 294-94-22, 295-77-20.

Ми даємо вам шанс!!!

На втрачайте його!!!



СИСТЕМА БІРЖ «АЛІСА»

Москва, Донецьк, Дмитров, Петрозаводськ
ТОВАРНА БІРЖА «Аліса-Донецьк»

- здійснює пошук клієнтів;
- організовує та проводить торги.

З правилами біржової торгівлі та переліком товарів, що встановлені на торги, бажаючі можуть ознайомитися в будь-який час.

Пропонуємо такі товари, встановлені на наступні торги:

- меблі;
- автомобілі;
- оргтехніка;
- папір;
- ДВП, ДСП, дикт;
- побутова техніка;
- ліс (крупуляк, дошка);
- сільськогосподарська продукція;
- будматеріали (цегла, шн-фер, фарби, цемент, шпалери, лінолеум);
- лінії по виробництву цегли та шлакоблоку.

Пералік товарів наповний.

На нашій біржі вв одиначасно берета участь у торгах всієї біржової системи «АЛІСА»: Москва, Донецьк, Дмитров, Петрозаводськ.

Закриті торги — щоденно, відкриті торги проводяться щоп'ятниці об 11.00.

Щодня плата 1000 карбованців.

Адреса в Донецьку: 340048, м. Донецьк, вул. Челюскінців, 189, Палац молоді «Юність», 2-й поверх.

Телефони: 99-86-08, 99-86-10, 99-85-48.

Факс: 55-25-00.

Біржа працює цілодобово.

Агенція «СХІД»

ВИКОНКОМ
КАМ'ЯНЕЦЬКО-ПОДІЛЬСЬКОЇ
МІСЬКОЇ
РАДИ
НАРОДНИХ
ДЕПУТАТИВ

оголошує конкурс на заміщення посади головно-го архітектора міста Кам'янець-Подільський.

У конкурсі можуть узяти участь архітектори, які мають вищу освіту та стаж роботи за спеціальністю не менше 5 років.

Упорядкована квартира буде представлена в 6-місячний строк. Особовий листок по обліку кадрів та автобіографію направляти в місячний строк з дня публікації в пресі за адресою: 281900, м. Кам'янець-Подільський,

пл. ім. В. І. Ланіна, 1, міськвиконком;

довідки по телефону 3-14-80.



ЗАКАРПАТСЬКИЙ КОММЕРЦІЙНИЙ БАНК
TRANS-CARPATIAN COMMERCIAL BANK

ШАНОВНІ ГРОМАДЯНИ!

Закарпатський комерційний банк Лісбанк, починаючи з 1-го липня 1991 року, здійснює операції по валютному обслуговуванню радянських громадян.

Ми приймаємо кошти індивідуальних клієнтів у вільно конвертованих валютах на поточні (до запитання) рахунки та строкові вклади.

Поточний рахунок відкривається при надходженні початкового внеску на суму, еквівалентну не менше 50 доларів США. Вклад відкривається на суму еквівалентну не менше 1500 доларів США та на строк не менше 6 місяців.

На кредитові залишки поточних рахунків Лісбанк нараховує 2% річних, по вкладах на строк до 1 року — 5%, понад 1 рік — 6% річних.

Лісбанк також проводить операції по продажу та купівлі іноземної валюти у громадян у відповідності до діючого законодавства.

Підприємствам та організаціям, кооперативам та спільним підприємствам Лісбанк пропонує кредитне обслуговування в іноземній валюті, а також видає гарантії на користь клієнтів банку для придбання сучасного технологічного обладнання та «ноу — хау».

Кредити та гарантії видаються на конкурсній основі після проведення техніко-економічної експертизи.

Чекаємо на вас за адресою:

294000, м. Ужгород, вул. Жовтнева, 52. Тел.: (03100) 3-22-29, 3-71-03; телекс 234148 факс (03100) 3-25-04 та у філіалах Лісбанку: Київському (вул. Артема, 31, тел. 216-94-38), Львівському (вул. Городицька, 172, тел. 262-20-24).

До ваших послуг також представництва Лісбанку по Закарпатській області:

- Перечиське (пр. Червоноармійський, 6, тел. 2-18-58),
- В.-Бережанське (вул. Газаріна, 3, тел. 21-209), 1-й поверх,
- Свалявське (вул. Горького, готель ЛК, тел. 2-24-07).

Панорама республік

НА ЗАХИСТ МУЙМОЙ
ТА МАКУ

Журсткий змисл щодо озоро- ний і раціональний викорис- тання муймо прийнято у Киргизстані. Віднині без до- зволу республіканського уряду зборонено самовільне збирання й реалізація цієї цінної лі- сьової сировини. За пору- шення закону передбачено ад- міністративні та кримінальні відповідальності. Ці заходи в першу чергу спрямовані про- тив десятків кооперативів і фірм, які щороку ввозять до інших регіонів близько сотні тонн муймо.

Тим часом група киргизських парламентаріїв звернулася до Президії республіканської Вер- ховної Ради з незвичною про- позицією — відкрити поштові офіційного маку на берегах Іссік-Куля. Її автори талі- сні після того, як 1974 року на вимогу Інтерполу в СРСР зму- шено всі митові платити, уряд країни змушений зупинивши цей діп невідомої промисло- вої в Індії та Пам'яті. Кир- гизстан же, продовжую власний офіс центру також за валюту, яку він стабілізує за рахунок різниці населення республіки, який погіршується.

НОВИ АВАІРЕСНИ

З будівництва і Франкфур- том-на-Майні з'явився Таллінн щойно відкритий авіаліній. Як авіа- жейс міністр транспорту Естонії Т. Вхкі, один спроби мити резу- лтатів ділової активності у Прибалтиці. Крім того, ці рей- си дозволять зводити час ласкавими, які раніше достав- лали до Угорщини й Німеччин- ни через Москву.

Латвійські авіатори також не збираються відставати від ес- тонських колег. Від травня на- чинає авіаційні рейси чотирьох рейсів до Ізраїлю. Щого- го року планувати авіації регулярні повітряні сполучен- ня між Риги і Тель-Авивом.

ГОРИЛКА І СИГАРЕТИ
ДОРОЖЧАЮТЬ

Таке рішення прийняв уряд Латвії. Річ у тім, що після вилучення субсидій для збереження старих цін на лоб, а також підняття зарплати плати неукладом, ліквіду- вання, набавило збільшило республіканський бюджетний дефіцит. Тому, щоб по- легшити фінансову кризу, і прийнято згадане рішення. Ці- ні на горілку та вино підвищу- ються на 25—100 відсотків. Пенне «Москосу» коштуватиме вартість традиційних курячих да- нершів. Перебачено, що нові ціни посередств до бо- дуету 468 мільйонів карбован- ців. Ці гроші пійдуть на соці- альний захист населення.

І ТАКЕ БУВАЄ...

Протром чотирьох місяців нинішнього року у радальській столиці відбулося 248 мітінгів і різних акадмічних походів, а який акадміч і мільйон 300 тисяч осіб. Як повідомля- ють представники Головного у- правління МВС СРСР по Мос- кві і Московській області, кіль- кість мітінгів у порівнянні з аналогічним періодом 1990 ро- ку зменшилася на 20. А от кі- лкість мітінгів, однак, зросла майже вдвічі.

Корисно знати

ЯКИМ БУДЕ ЕСТОНСЬКИЙ ХУТІР?

Сьогодні в Естонії вже п'ять тисяч селян пере- селилися із радгоспів і колгоспів на хутори. Чим- наслідком цієї процес і яке його соціально-еко- номічне значення? На це запитання відповідає го- товля Спілки селян республіки НА ЛЕЕТСАР.

За своєю суттю і характером естонсь- кий селянин прагне самостійності і свободи. Хутір для нього і виробничої одиниці, і осе- редок суспільства, і основа способу життя. Та й переважна частина земель в Естонії — це невеликі ділянки. Потужну техніку засто- сувати на них не можна, а робочих рук у великих господарствах не вистачає. Ось і виходить, що орих них мало, а невеликі поля тим часом не дорадять.

Закоп про землю, який розробляє естонсь- кий уряд, дуже важливий для нас. Його сут- ь у тім, що держава гарантує селянинові та його нащадкам довгочасне користування відведеною землею. До речі, міністерства юстиції і Фінан- сіс республіки вже опрацювали разом з Спіл- кою селян умови повернення землі колишнім хуторянам або їх спадкоємцям, а також ком- пенсації збитків, яких їм завдано від час ма- сових репресій і колективізації 40—50-х ро- ків.

Тобто в республіці передбачається «су- ціальна хуторизація»?

— Не зовсім так. У нас є прекрасні, ви- сокопродуктивні колгоспи, радгоспи, агрофірми. Розорганізувати ці підприємства і їх — со- ді дорожче. Розмітити умов господарювання ви- значає і багатоманітний промисловий. В цьому запорука нашого успіху...



Наши дайджест

Заяву про складання з себе депутатських повноважень до- дав до Верховної Ради СРСР В. Філіппов. Що ж привело народного обранця прийняти таке, відверто кажучи, дивне рішення? Що це — протест як невдоволення з власних сил? Промовцю важив який інтерес, але народний депутат СРСР В. Філіппов дав газеті «Известия».

— Прок мід продуманням, звиняв і спрямований до одної мети: зберегти узаг- ромовленість, а особливо де- путатів СРСР, на ситуацію, що склалася у Верховній Ра- ді СРСР після підписання ново-огорьовської угоди «9+1», на ставлення парла- менту до цього, без переби- рання, історичного доку- мента, який фактично прого- лосив нову ері мікрореспублі- канських відносин у СРСР. Сучасний республіка самі вирішення визначити свою до- ді доло людей, які прояв- ляють на їх територіях. Це — жоден інший, мітінг, хоч і не дуже простий крок до підписання цього самого Со- юзного договору, за найвищо- му підставою якого голосу- вав IV З'їзд народних депута- тів СРСР. Хіба можна тепер відмовитися від цього? Необ- ходність його підписання як- сяк асимілювати.

Але якщо д ітше. Новий договір — отже, і нова Кон- ституція Союзу. І нові струк-

— Але особливо ні, як я розумію, більше аргументів і нагадувань можливості хуторів?

Безумовно, міро і авенішній, що на кі- нець року кількість діючих хуторів подвоїться. І через десять років вони будуть виробляти як мінімум третину всього м'яса в республіці.

— 70—80 тисяч тонн на рік.

— Чи не здається вам, що розвиток хуторів — це казка, адріе на плантаціях тільки один з яких потрібно 300 тисяч карбованців. Де їх узяти?

— У банку. В кредит. Розміри кредитів ні- ялі збільшено до 100 тисяч карбованців. Крім того, створено республіканський хуторський фонд, кошти якого частково пійдуть на додат- кове кредитування.

— Сума кредитів залежить від розміру ху- торського господарства. Чи є тут який ниві- лизатор?

— Йони що немає. Наші сусіди з Російсь- кої Федерації вважають, що потрібно не мен- ше 30 гектарів. Наділи хуторів в Естонській Республіці до колективізації коливалися від 5 до 100 гектарів. Фінан і шведи зазначають, що мічного хутора треба 150—200 гектарів лісу, пасовищ, орих нив...

— Але хто ж дасть селянам землі хуторянам, адже вона давно віддана між підприємствами й галузями?

— Сьогодні ми підібрали до необхідності передумови землі. Ще що не використується, а це 1,3 мільйона гектарів, треба передати місцевим Радам. Я переконаний: Ради взагалі повинні розпоряджатися від імені держави всіма ділянками.

— А чи буде господар сам розпоряджатися своєю продукцією?

Хуторянин переважно працює на місце- ний ринок. Республіка допомагає йому стати на ноги, з нього виводять п'яти років не береться прибутковий податок. Виятний, зрозумі- ло, є. Так, при прямих договорах із завода- ми на поставку тканин, добрий селянин мо- же розпоряджатися власною продукцією, а працюючи разом із Сілкою селян, має право продавати цю продукцію і в інших фирмових магазинах.

Вирічка яких магазинів вліде у фонд соці- ального забезпечення хуторянина?

— Безумовно. Хуторянин буде відрахову- вати певний відсоток від своєї виручки у фонд соціального забезпечення так само, як і робітник державні підприємств. Іншими словами, він одержує рівне право з робітниками радгоспів на пенсію та інші пільги. Різняти тільки в тому, що бачи лавовим такого фонду чи ні — кожен вирішує сам.

— Якщо, звичайно, не стане банкротом? — За нинішнього дефіциту продовольства та відсутності конкуренції про банкрутство поки хвилюватися рано. До того ж, як я вже говорив, уряд Естонії гарантує хуторянам умо- ви найбільшого сприяння.

Інтерв'ю

Олександр ВЕРЕТЕННИКОВ.

Таллін.

Фото Валерія ГРИШАКОВА.

Новини, події, факти—

29 липня Борис Сіпін з Ві- таутас Лансберіс підпишуть у Москві договір між Росією та Литвою, який визнаватиме су- веренітет Литовської держави.

Президент Азербайджану Алі Муталібов вже кілька раз навізав пенсіонерам права безплатно користуватися гро- мадськими транспортним.

У держдепартаменті Молда- ви з національних питань стве- рджують міжнародний сектор. Йо- го головне завдання — допо- могати жителям, які бачать ви- вихти в інші республіки.

В квітні 1991 року в СРСР було зареєстровано 3,4 мільйона автомобілів, з яких 1,3 мільйон у першому кварталі ви- робили продукцію або наваляли послуги лише 948.

Санітарно-і епідеміологічна служба Латвії не рекомендує купувати в Ризькій області. Па- нівана анисова концентрація у воді нітратного паливи, яка по- дприємств перевищує норму в сотні разів.

РОДОС Українці

Ірина Вероніка Роді, Української РСР

Перший заступник
головиного редактора
Анатолій ГОРЛОВ

Редколегія
Олександр БІЛИЙ
заступник головиного
редактора

Олександр
СМЕЛЯКОВ
член-кореспондент
АН УРСР

Володимир
КРАСНОДЕМСЬКИЙ
Леонод
САМОЙЛЕНКО

заступник
заступник
Борис
СІДОРЕНКО

заступник
заступник
Віталій
СОЛОНСЬКИЙ

Віталій СУДАЯ
заступник
заступник

НАД НОМЕРОМ
ПРАЦЮВАЛИ:

Заступник редактора
Олександр Білий

Чергові редактори —
Валентин Лубський,
Ігор Кабін.

Автор мистец-
ств, змінний співре-
дактор —
Евген Тиринський

Виключені —
Леонод Кислюк.

Коректори:
Валентин Лубський,
Ірина Бабін,
Галина Кабін,
Олена Маніна,
Евгенія Орловська,
Олена Чепелюк

Верстальники:
Ада Будишкова,
Ольга Ацене,
Марія Солодих,
Сергія Скавченко

Лінографіст:
Наталія Пожик,
Віктор Пріцуп,
Валентина Чирняк

Комп'ютерну
експертів
«Радянська Україна»
22047 Київ-47,
проспект Перемоги, 10

Тираж 184200
Передплатне ціно
на рік 19 крб. 80 коп.
Зам. 83151421.